AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE LEYDE.
MERCREDI LE 12 AOUT.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN EN BERIGTEN VAN LEYDEN.
WOENSDAG DEN 12 AUGUSTUS.

DECISIONS JUDICIAIRES, CONCERNANT LE COMMERCE.

COUR DE CASSATION.

Des effets de commerce remis à un commerçant pour en faire le recouvrement, peuvent-ils être revendiqués après sa faillite, quoiqu'ils ne soient pas dans son porte-feuille, s'ils sont encore entre les mains des préposés qu'il a chargés de les recouvrer? — *Rés. aff.*

L'art. 583 du Code de Commerce n'autorise la revendication des effets de commerce remis au failli pour en faire le recouvrement, que *lorsqu'ils se trouvent encore dans le portefeuille du failli.* Dans le cas dont il s'agit, les effets à recouvrer n'étaient plus, à l'époque de la faillite, dans le portefeuille du failli, mais entre les mains de ses préposés, pour être par eux touchés.

Un jugement sous la date du 8 Juin 1810, déclara, d'après cette considération, que la revendication ne pouvait avoir lieu. Ce jugement fut réformé par arrêt de la cour d'appel de Paris, en date du 28 Mars 1811.

Enfin, les Syndics s'étant pourvus contre cet arrêt, la cour de cassation prononça, que les effets de commerce dont il s'agit, ayant été remis avec le simple mandat d'en faire le recouvrement, et d'en garder la valeur à la disposition de la maison qui en avait fait la remise; qu'à l'époque de la faillite de la maison à laquelle ces effets avaient été confiés, n'ayant pas été recouvrés, mais existant en nature dans les mains des correspondans de cette maison, substitués, ou préposés par elle pour les exiger, la cour impériale de Paris avait sainement interprété l'art. 583 du code de commerce, en décidant que la revendication des effets contentieux devait avoir lieu, bien que ces effets n'eussent pas été trouvés matériellement dans le porte-feuille du failli; car leur existence en nature entre les mains de ses préposés ou de ses mandataires substitués pour les exiger, équivaut, dans l'esprit de la loi, à leur existence matérielle dans le porte-feuille du failli.

RECHTERLYKE BESLISSINGEN RAAKENDE DEN KOOPHANDEL.

HOF VAN CASSATIE.

Kunnen Handel-Effecten, aan een Koopman overgegeven om die te innen, terug geëischt worden, na zijn faillissement, offchoon zij niet onder zijne papieren gevonden worden, indien zij nog in handen zijn der geenen, die hij met derzelver incasseering heeft gelast? — *Bevest. besloten.*

Het Artijkel 583. van het Wetboek van Koophandel wettigd de terugëisching niet van handel-effecten aan den gefailleerden overgegeeven, om die te incasseeren, dan *wanneer zij nog zijn onder de Papieren van den gefailleerden.* In het onderhavig geval waren de te incasseeren effecten, ten tijde van het faillissement niet meer onder de Papieren van den gefailleerden, maar in handen der geenen, die hij tot derzelver ontfang had gesteld.

Een gewysde in dato 8 Junij 1810, afgegeeven, verklaarde, ingevolge die overweeging, dat de terugëisching geen plaats kon hebben. Dit gewijsde wierd verbeterd bij een Arrest van 't Hof van Appel te Parijs, in dato 28 Maart 1811.

De Sijndics, eindelijk, zich tegen dit arrest beroepen hebbende deed het Hof van Cassatie uitspraak: dat de Handeleffecten, waar van hier gesproken wordt, overgegeeven zijnde met den blooten last om er de betaaling van intevorderen, en er de waarde van te houden ter beschikking van het Huis, welke die geremitteerd had; dat ten tijde van het faillissement van het Huis aan welke die effecten waren toevertrouwd geworden, de incasseering nog niet geschied zijnde, en nog in natura aanweezig zijnde, in handen der Correspondenten van dat Huis, vervangers, of door hetzelve gesteld, om die intevorderen, het Keizerlijk Gerechtshof van Parijs het 583ste Artijkel van het Wetboek van Koophandel op eene gezonde wijze uitgelegt had, met te beslisen dat de terugvordering der betwiste effecten plaats moest hebben, offchoon die effecten niet materieel onder de Papieren van den failliet waren gevonden; want derzelver aanweezen in natura in handen van zijne aangestelden, of van zijne lasthebbers gesubstitueerd om dezelve in te vorderen, staat, in den aart der Wet, gelijkmet derzelver stoffelijk aanweezen onder de Papieren van den failliet.

NOUVELLES DE MER ET DE COMMERCE.

Extrait d'une Lettre de Leipzich du 18 *Juillet.* Permettez-moi, Monsieur, de fixer l'attention de vos Négociants sur un point qui n'aura point échappé à ceux qui jugent avec sang froid et d'après leurs connaissances pratiques, ou les résultats de leurs observations.

Les Anglais ont expédié cette année pour le nord le même nombre de navires de commerce que les années précédentes. Partie s'est dirigée vers la Baltique, partie a eu pour destination Archangel, route polaire fréquentée depuis les décrets de Berlin et de Milan, et par laquelle des caffés font

ZEE- EN HANDEL-TIJDINGEN.

Extract uit een Brief van Leipzich den 18 *Julij.* Vergund mij, mijn Heer, de aandacht uwer Kooplieden te vestigen op een punt, hetwelk geenzins zal ontsnapt zijn, aan hen, die met bedaardheid, en ingevolge hunne ondervonden kennis, of naar den uitslag hunner opmerkingen oordeelen.

De Engelschen hebben dit Jaar naar het Noorden hetzelfde aantal Koopvaardijschepen afgezonden, als in vorige Jaaren. Een gedeelte is gegaan naar de Oostzee, een ander gedeelte had bestemming naar Archangel, de Pools-weg zijnde, welke sedert de Decreeten van Berlijn en Milaan is gevolgt, en bij

un trajet de sept à huit cents lieues avant d'arriver au point où ils seront furtivement consommés.

Les expéditions de 1808, 9 et 10, ont été présentées à l'Europe, comme ouvrant un débouché à 15 ou 20 millions Sterlings et plus, de valeurs en denrées coloniales et objets de fabrique.

Les expéditions de 1811 ont présenté une diminution telle qu'on n'a point cru devoir entretenir le public de l'état florissant des flotes du Nord. Bien peu d'articles encore ont pu en être vendus.

Les expéditions de 1812 sont aussi brillantes, numériquement parlant; mais elles n'ont à bord que pour 250,000 liv. sterlings (environ 6,000,000 de francs) de valeurs. Tel navire dont le chargement était de 5 à 600,000 francs dans la campagne de 1810, n'apporte cette année à ses consignataires que 60 à 80,000 francs de denrées, plutôt dans la vue d'entretenir les relations prêtes à s'éteindre, que dans l'espoir d'un bénéfice: car il est notoire que les envois dans le Nord donneront 25 pour 100 de perte aux armateurs.

Les frais de cette expédition ne seront pourtant point entièrement perdus. La masse des objets invendus sur les anciens envois est suffisante pour charger en retour un grand nombre de navires: et ce sera du moins une consolation pour le négociant de Londres de revoir des marchandises qu'il croyait perdues, et dont il avait déjà fait le sacrifice: à moins cependant que la difficulté de trouver en Angleterre des magasins et le haut prix des loyers, ne le déterminent à préférer l'entrepôt d'Anholt, d'Heligoland ou de Malte.

Les détails que je viens de donner sont exacts, et certes ils offrent d'importants et d'utiles secours à ceux qui ont l'aptitude nécessaire pour en profiter.

Dunkerque, 24 Juillet. Sont entrés en ce port, le 22 de ce mois, les navires Français le *Postillon-de-Lisbonne*, venant de l'étranger, chargé de 395 caisses 60 surons indigo, 4 caisses échantillons *idem*, 238 balles café, 176 bariques sucre, 50 balles poivre, 1000 cuirs, 80 balles coton, 1 caisse de thé, 3 caisses camphre, 232 balles cassia: à la consignation de MM. veuve Dom. Morel et Fils.

Le 23, le Brick le *Vriendschap*, Capit. Nissen, venant de l'étranger, chargés de diverses marchandises, à la consignation de MM. Bonvarlet Frères.

*** Aujourd'hui est décédé mon cher et bien aimé Epoux PIETER KLOPPENBURG, dans l'age d'environ 53 ans; un lent dépérissement de forces mit fin à sa vie, aussi chère pour moi, mon beau-fils, ma fille et notre fils unique.

ROTTERDAM le 5 Août 1812. J. H. LALAU, Veuve de PIETER KLOPPENBURG.

Nota. Les Affaires seront continuées par la Veuve sous la même raison.

CONVOCATION DE CRÉANCIERS.

Comme la personne de GEERTRUY VAN ENTER, Veuve de JOHAN PIETER HEIN, *Marchande*, démeurant à Leyde Breedestraat, Section IV. No. 222., a été declarée en état de faillite par jugement du Tribunal de premiere Instance de la dite Ville de Leyde, siégeant en matière de Commerce, en date du 28 Juillet; enregistré le 29 suivant, on interpelle tous les Créanciers de la dite faillie, à comparaître

welken de Koffij eene reis maakt van zeven à 800 mijlen alvorens ter plaatze te komen, alwaar zij steelswijze worden vertierd.

De afzendingen van 1808, 9 en 10, zijn aan Europa voorgedragen geworden, als een spuitgat opgeevende aan 15 à 20 Millioenen ponden Sterlings en meer, in waarde aan Colonia Waaren en Fabriekgoederen.

De afzendingen van 1811, hebben zodanig eene vermindering opgeleverd, dat men niet gemeend heeft het publiek te moeten onderhouden met den bloeijenden staat van de Noordsche Vloten. En nog hebben er weinig Artijkelen verkocht kunnen worden.

De afzendingen van 1812 zijn, wat het getal aangaat, ook schisterend; maar zij hebben niet meer aan boord dan voor 250,000 pond Sterl. (omtrent 6 millioenen Francs) aan waarde: Zulk een Schip, het welk in den Zeetogt van 1810 een lading in had van 5 à 600,000 francs, brengt dit Jaar aan de zelfs Consignatarisen niet meer dan voor 60 à 80,000 francs aan Waaren, eerder in de bedoeling van de betrekkingen te onderhouden, die op het punt zijn van te niet te gaan, als in de hoope van eenig voordeel, want het is kenbaar, dat de afzendingen, naar het Noorden 25 per Cent verlies aan de Rheeders zullen geeven.

De kosten dezer afzending zullen evenwel niet geheel verloren zijn. De massa van voorwerpen, van de oude afzendingen onverkogt gebleven, is genoegzaam om een groot aantal Schepen voor de terug reis te bevragten, en het zal een middel sten eene vertroosting zijn voor den Londonschen Koopman goederen te zien weder komen, die hij meende verlooren zijn, en van welke hij bereids de opoffering had gedaan: ook zij evenwel de moeilijkheid om in Engeland Magazijnen te vinden, en de hooge Huurprijzen hem niet overhaalen om liever de stapelplaatzen van Anholt, Helgöland of Maltha te verkiezen.

De bijzonderheden, die ik U opgeeve zijn naauwkeurig, en zeker vertoonen zij belangrijke en nuttige hulpmiddelen voor de zulken, die de geschiktheid bezitten om er zich van te voordeelen.

Duinkerken den 24 Julij. In deze Haven zijn binnen gekomen, den 22 dezer, de Fransche Schepen, *le Postillon de Lisbonne*, van buiten 's Lands komende, gelaaden met 395 Kisten, 60 Ceroenen Indigo, 4 Kisten dito Monsters, 238 Baalen Koffij, 176 Oxhoofden Suiker, 50 Baalen Peper, 1000 Huiden, 80 Baalen Katoen, 1 Kist Thee, 3 Kisten Campher, 232 Baalen Cassia; aan de consignatie van de Heeren Weduwe Dom. Morel en Zoon.

Den 23sten, de Brik *de Vriendschap*, Kapt. Nissen, met verscheide Koopgoederen gelaaden; aan de Consignatie van de Heeren Gebroeders Bonvarlet.

*** Heden overleed mijn waardige en geliefde Echtgenoot PIETER KLOPPENBURG, in den ouderdom van bijna 53 Jaren. Een van tijd tot tijd toenemend verval van krachten maakte een einde aan zijn voor mij, mijn Behuwd-zoon en Dochter en ons eenig Zoontje zoo belangrijk en dierbaar leven.

ROTTERDAM den 5 Augustus 1812. J. H. LALAU, Wed. PIETER KLOPPENBURG.

NB. De Affaire zal op denzelfden voet door de Weduwe worden voortgezet.

OPROEPING VAN CREDITEUREN.

Alzo bij gewijsde van het Tribunal ter Eerster Instantie te Leijden, zitting houdende in zaken van Koophandel, van den 28 Julij 1812, den 29 daaraanvolgende geregistreerd, de Persoone van GEERTRUY VAN ENTER, Weduwe PIETER HEIN, *Koopvrouw*, woonende aldaar, op de Breedestraat Wijk IV. No. 222, is verklaard in staat van Faillisement te zijn; worden alle Schuldeisschers van gemelde Gefailleerde

Vendredi le 21 Août 1812, à dix heures du matin, par devant Mr. le Juge, Commissaire de la dite faillite, dans la Chambre des audiences du dit Tribunal à la Maison de Ville de Leyde, à la fin de former conformément à la loi une nomination de trois personnes, pour que le Tribunal puisse choisir d'entre elles un Syndic provisoire.

*** Tous ceux, qui pourraient avoir quelques pretentions sur la masse de feu WILLEM HOEKMAN, ayant demeurés et étant décédé à Lisse le onze Janvier 1809, sont invités de comparaître, ou d'envoyer, des fondés de pouvoir Samedi le 15 Août 1812, le matin à dix heures, dans le Logement *le Cygne Blanc*, à Lisse, ou bien de s'adresser à cet égard auparavant, à l'Etude du Notaire Mre. P. F. HUBRECHT, à Leyde.

*** G. ALTIUS, J. P. HEBEL, D. LUGT, H. ALTIUS et M. M. STEENHOUWER, Courtiers, autorisés par le *Tribunal de Commerce*, vendront en presence du Notaire Impérial N. J. OBBENS, Vendredi 14 Août 1812, à 4 heures de relevée, au *Cygne Blanc*, Nieuwendyk à Amsterdam, une très belle partie de mâts de sapins rouges et blancs du Rhin, poutres, diverses espèces de planches et autres BOIS, déposés comme il est indiqué par Notices qui se distribueront au Bureau de ROOS et BOEVINK.

*** G. ALTIUS, J. P. HEBEL, D. LUGT, H. ALTIUS et M. M. STEENHOUWER, Courtiers, autorisés par le *Tribunal de Commerce*, vendront en presence du Notaire Impérial N. J. OBBENS, Lundi le 17 Août 1812, à 4 heures de relevée, au *Cygne Blanc*, Nieuwendyk à Amsterdam, une très belle partie de sapins rouge et blanc du Rhin, parmi lesquels il y en a d'une longueur et d'une grosseur extraordinaire, arrivés sous la conduite de Mr. *B. Kloosterman;* de très beaux mâts de sapin rouge et sapin blanc, poutres, divers assortimens de planches, de chevrons de chene, des pièces, dites juffers, twaalf-elles, colters et autres BOIS, déposés comme il est indiqué par Notices qui se distribueront au Bureau de ROOS et BOEVINK.

VENTE PUBLIQUE PAR AUTORITÉ JUDICIAIRE à la Maison mortuaire de feu HENDRIK BARENDZ. VORK, Veuf D'ARIAANTJE JACOBSDR. VISSER, à Corter-Aar, en presence du Notaire Impérial CORNELIS VAN DER LEE, residant à Aarlanderveen, et témonis, Jeudi le 20 Août 1812, à neuf heures du matin, d'un MOBILIER et des AMEUBLEMENS excellens et très propres, consistant entre autres, dans un Cabinet, Armoires, Caisses, Chaises, Tables, Glaces, Tableaux, Batterrie de Cuivre, d'étain, de fer blanc et ferronnerie, des Lits et Appartenances, de Porcelaines, de la fayence de Delft et autre, ainsi que quelques hardes d'homme et du linge, comme des Nappes, Draps de Lit, Serviettes, taies d'Oreiller et autres objets de Linge; plus trois VACHES grasses, un grand BAC ou BACHOT, avec cuirs, deux autres BACHOTS, deux BATEAUX, et quelques USTENSILES DE LABOUREUR tous lesquels objets seront à voir pour un chacun à la Maison mortuaire susdite, Mercredi le 19 Août 1810, le matin depuis 9 heures à midi, et de 2 à 5 heures dans l'après midi.

ROTTERDAM le 10 Août. Prix des Grains au marché d'aujourd'hui:

Froment blanc		48¼ ß le Sac de Zél. fr. 38,09 c. par Hect.
d'Over-Issel 2me qualité	Seigle	260 à 285 ff. d'or le Lest. fr. 23,69 c. à fr. 27,03 c. par Hect.

opgeroepen, om op Vrijdag den 21 Augustus 1812, des voormiddags ten tien uuren, te compareeren voor den Heer Regter, Commissaris tot gemelde Faillissement, in de Kamer ter Audientie van voornoemde Tribunal, op het Raadhuis der Stad Leijden, ten einde, overeenkomstig de Wet, te helpen benoemen drie Personnen, op dat daar uit door het Tribunal een provisioneele Syndic werde gekozen.

*** Alle die geenen welke iets te pretendeeren mogten hebben van den Boedel van wijlen WILLEM HOEKMAN, gewoond hebbende en op den elfden Januarij 1809 overleeden te Lisse, gelieven te compareeren of gemachtigden te zenden, op Saturdag den 15 Augustus 1812, des voormiddags om tien uuren, in 't Logement *de Witte Zwaan*, te Lisse, of wel zich dienaangaande vooraf te adresseeren ten Comptoire van den Notaris Mr. P. F. HUBRECHT, te Leijden.

*** G. ALTIUS, J. P. HEBEL, D. LUGT, H. ALTIUS en M. M. STEENHOUWER, Makelaars, geauthoriseerd door de *Regtbank van Koophandel*, zullen ten overstaan van den Keizerlijken Notaris N. J. OBBENS, op Vrijdag den 14 Aug. 1812, des namiddags ten 4 uuren, te Amsterdam in *de Witte Zwaan*, op den Nieuwendijk, verkoopen: Een extra frisse mooije partij Rhijnsche Greene en Vuure Rondhouten, Dennen en Dikbalken; diverse sortimenten Deelen en andere HOUTWAAREN meer. Leggende als bij Notitie wordt aangeweezen, welke aan het Kantoor van ROOS en BOEVINK te bekomen zijn.

*** G. ALTIUS, J. P. HEBEL, D. LUGT, H. ALTIUS en M. M. STEENHOUWER, Makelaars, geauthoriseerd door den *Regtbank van Koophandel*, zullen ten overstaan van den Keizerlijken Notaris N. J. OBBENS, op Maandag den 17 Augustus 1812, des namiddags ten 4 uuren, te Amsterdam, in *de Witte Zwaan*, op den Nieuwendijk, presenteeren te verkoopen: Een extra frisse mooije partij Rhijnse Greenen en Vugten, waarbij extra lange en zwaare, aangebracht door den Heer *B. Kloosterman;* extra mooije Greene en Vuure Rondhouten, Dennen en Dikbalken; diverse sortimenten Deelen, Juffers, Twaalf Elles, Colters, Eike Ribben en andere HOUTWAAREN meer. Leggende als bij Notitie wordt aangewezen, die aan het Kantoor van ROOS en BOEVINK zullen te bekomen zijn.

OPENBARE VERKOOPING OP REGTERLIJK GEZAG ten Sterfhuize van wijlen HENDRIK BARENDZ. VORK, Weduwenaar van ARIAANTJE JACOBSDR. VISSER, te Corter-Aar, ten overstaan van den Keizerlijken Notaris CORNELIS VAN DER LEE, residerende te Aarlanderveen, en Getuigen, op Donderdag den 20 Augustus 1812, 's voormiddags ten negen uuren, van een deftige en zindelijke INBOEDEL en HUIS-CIERAADEN, bestaande onder anderen in een Kabinet, Kasten, Kisten, Stoelen, Tafels, Spiegels en Schilderijen, Koper, Tin, Blik en IJzerwerk, Beddens met hun Toebehooren, Porcelijn, Delfs- en ander Aardewerk, als mede eenige Manskleederen en Linnen goederen, als Tafellakens, Bedlakens, Servetten, Sloopen en ander Linnengoed; — voorts drie vette KOEIJEN, een groote BOK of PRAAM met Leeren, twee andere PRAAMEN en twee SCHUITEN, en eenig BOEREN-HANDWERK. — Zullende alle de voorschreeve Goederen op Woensdag den 19 Augustus, des voormiddags van 9 tot 12, en des namiddags van 2 tot 5 uuren, ten Sterfhuize voornoemd, voor een ieder te zien zijn.

ROTTERDAM den 10 Augustus. De prys der Granen was heden ter-Markt:

Witte Tarw		48¼ ß de Z. Zak. fr. 38,09 c. per Hect.
Over-IJsselsche Bovenlandsche	Rogge	260 à 285 ggl. 't Last. fr. 23,69 c. à fr. 27,03 c. per Hect.

Idem du Braband	295 ff. d'or le Lest. fr. 27,97 c. par Hect.
Nouveau Orge d'Hyver . . .	31½ ff. d'or le Lest. fr. 12,90 c. par Hect.
Avoine de Frise pour Brasseurs .	20 à 24 ℒ le Lest. fr. 8,13 c. à fr. 9,75 c. par Hect.
idem idem pour Chevaux . .	14 à 18 ℒ le Lest. fr. 5,69 c. à fr. 7,31 c. par Hect.
idem de Zélande pour idem . .	14 à 17 ℒ le Lest. fr. 5,69 c. à fr. 6,90 c. par Hect.
Fèves pour Chevaux	27 à 29 ℒ le Lest. fr. 11,30 c. à fr. 11,80 c. par Hect.
Bled Sarrasin à 156 ℔	46 ℒ le Lest. 18,70 fr. c. par Hect.
Nouveau Colza	46 à 48 ℒ le Lest. fr. 16,25 c. à fr. 19,60 c. par Hect.

Brabandsche dito	295 ggl. 't Last. fr. 27,97 c. per Hect.
Nieuwe Winter-Gerst	31½ ℒ 't Last. fr. 12,90 c. per Hect.
Friessche Brouw-Haver . . .	20 à 24 ℒ 't Last. fr. 8,13 c. à fr. 9,75 c. per Hect.
dito Voeder dito	14 à 18 ℒ 't Last. fr. 5,69 c. à fr. 7,31 c. per Hect.
Zeeuwsche dito dito . . .	14 à 17 ℒ 't Last. fr. 5,69 c. à fr. 6,90 c. per Hect.
Paardenboonen	27 à 29 ℒ 't Last. fr. 11,30 c. à fr. 11,80 c. per Hect.
Boekweit op 156 ℔	46 ℒ 't Last. fr. 18,70 c. per Hect.
Nieuw Koolzaad.	46 à 48 ℒ 't Last. fr. 16,25 c. à fr. 19,50 c. per Hect.

PRIX-COURANT DES EFFETS PUBLICS.
(PRIJS-COURANT DER EFFECTEN.)

Amsterdam, le 10 *Août.* (10 *Augustus.*)

Rescript. Batav. (Bataafsche Rescript. na de Vrede).	4	pCt.	*f* 18	a 18½
Neg. vol. 1797 et annuités 1802. (Vrijw. Neg. 1797 en Losr. 1802.)	5	——	23	a 23½
—— 40 Mill. 1807 (Neg. Holl. 40 Mill. 1807.) aangezuiverd.	6	——	27¼	à 27½
—— 20 Mill. 1809. (Neg. Holl. 20 Mill. 1809.) aangezuiverd.	6	——	27¼	à 27½
Certific. Neg. 30 Mill. 1808. (Certific. Neg. 30 Mlll.)	7	——	16	à 16¼
Annuit. 179⅝ et 1801 (Losr. 179⅝ en 1801)	3½	——	16	à 16¼
Inscr. au Gr. Livr (Inf. op 't Grootb.) Certif. d'Inscript. (Holl. Cert. div.)	3	——	14	à 14½
Inscr. au Gr. Livr. (Inf. op 't Grootb.) Certif. d'Inscripr. (Holl. Cert. div.)	2½	——	12¼	a 12¾
Annuités de 20 ans. (20 Jar. Rent. 1804.)	5	——	11¼	à 11¾
Tiers Consolidé. (Geconsol. Derde)	5	——	—	à —
Certif. id. chez *K* et *V*. c. s. (Certif. bij *K*. et *V*. c. s.	5	——	78	à 78¼
La Russie. (Obligatiën op Rusland.)	5	——	45¾	à 46½
Portugal, chez *Hope* et *C*. (Port. bij *Hope* en *C*.)	5	——	—	à —
Espagne chez les mêmes 1805. (Spanje bij dito)	5½	——	—	à —
Id. chez les mêmes 1807. (Id. bij dito)	5½	——	12	à 12¼
Napels chez les mêmes. (Nap. bij dito)	6	——	96	à 96½
Suede. (Zweeden)	5	——	26½	à 28
l'Amérique, chez *Hope* et *Comp*. (America bij *Hope* en *Comp*.)	5½	——	85½	à 87
Idem chez *Staphorst*. (Id. bij *Staphorst*)	5½	——	—	à —
Id. chez le même. (Id. bewijzen bij dito en conf.)	3	——	42	à 44
Banq de Vienne, *Goll* et *C*. (Wenerb. *Goll* en *C*.)	5	——	—	à —
Idem chez les mêmes. (dito bij dito)	4	——	—	à —
Certif. de Vienne. (Weener Cert., dito)	5	——	16¼	à 17¼
Douanes Danoises. (Deensche Tollen)	4	——	—	à —
Comp. Asiat. Dan. (Deens. Asiat. Comp.)	5	——	—	à —
La Prusse. (Pruisen)	5	——	54	a 54¾
Monte Napoléon. (Monte Napoleon.)	5	——	65	à 65¼
Bons du Syndicat. (Syndicaat Bons) . . . . . 2e Serie.			99	à 99½
Bons du Syndicat. (Syndicaat Bons) . . . . . 1e Serie.			87	à 87½
Bons du Syndicat. (Syndicaat Bons) . . . . . 5e Serie.			80¼	à 80¾
Bons du Syndicat. (Syndicaat Bons) . . . . . 6e Serie.			76¼	à 77¼
Bons sur les Domaines. (Domein-Bons.) . . .			51¼	à 52¼

COURS DES ESPECES
(SPECIE-COURS.)

à Amsterdam le 10 *Août.* (*van Amsterdam den* 10 *Augustus.*)

Nouveaux Ducats (nieuwe Ducat.) Vieux dito ger. (Oude dito ger.)	*f* 6 : 0	à *f* 6 : 2	pr. pièce.
Ducats legers (Ligte dito)	50 : 10		pr. once.
Souverains (Souvrijnen)	16 : 12	à 14	pr. pièce.
Pistoles d'Espagne (Spaansche Pist.)	44		pr. once.
Dito Quadrup. (dito Quadrupels)	38 : 12	à 14	pr. pièce.
Pistoles de France (Fransche Pist.) Dito de Prusse (Pruisische dito) Dito de Lunebourg (Lunenb. dito)	45 : 10		pr. once.
Dito dito (dito dito)	10 : 0	à *f* 10 : 1	pr. pièce.
Nouv. louisd'or (Nieuwe louisd'or)	11 : 8	à 9	——
Louis d'or, timbre en rayons (Zonne dito)	11 : 14	à 16	——
Napoléons d'or (Napoleons d'Or)	9 : 14	à 15	——
Guinées (Guinjes)	12 : 10	à 12	——
Carolines (Carolines)	11 : 16	à 18	——
Or en lingot et Crusades (Goude baren en Crusaden)	14¼ à ½ pCt.		
Piles (Pilaren) Piastres (Mexicanen)	*f* 21 : —		marq. banque.
Dito (dito)	2 : 10¼	à ⅞	pr. pièce.
Couronnes de France (Franc. Rijksd.)	2 : 10		——
Ecus (dito Kroonen)	23 : 5		pr. mark.
Idem (dito dito)	2 : 16	à ½	pr. pièce.
Cinq francs (Vijf Francs)	2 : 8¼	à ⅜	——
Ecu de Brabant (Brab. Kroonen)	2 : 14½	à 15	——
Roubles de Russie (Rusisfche Roeb.)	1 : 14	à 16	——
Arg. fin en lingot (Fijn Zilv. in bar.) Idem de 11 den. (dito van 11 Penn.)	25 : 17	à 18	pr. mark.
Idem de 9 deniers et au dessous (dito van 9 Penn. en daar onder)	25 : 16	à 8	——
Ducatons (Spaansche Ducatons)	3 : 3		pr. pièce.
Rixdalers (Holl. en ⋈ Rijksd.)	2 : 10		——
Nouveaux dito (Nieuwe Rijksd.)	3 à ½ pCt.		

Te Leyden by de Wed. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breede Straat.